

INFORMATIUNI

Dintr-o greșală de corectură s'a strecurat într-o informație din ultimul nostru număr că d-na Steurer roșcă pe d-nul primar să treacă pe la d-na în loc de: pe d-nul Kremen - după cum ar fi trebuit să apară.

Facem cuvenita rectificare.

D. Ion Motol, directorul prefecturii Caliacra, a demisionat pe ziua de 1 Iulie.

Casa centrală a asiguraților sociale din ministerul muncii, aduce la cunoștința asiguraților că nu mai poate acorda băi gratuite la sanatoriul din Techirghiol.

Acesta mai cu seamă în ceence privește locuința și masa.

D. Vasile Stănescu, Intendantul sanatoriului „Clement Popescu” din Techirghiol, se transferă în aceeași calitate la spitalul „Visarion” din București.

D. căpitan invalid G. D. Ionescu se numește, pe ziua de prezentare la serviciu, ca Intendantul la sanatoriul „Clement Popescu” din Techirghiol.

D. Simeon Georgescu, administrator al I. la plasa Porechiș din județ. Tutova, a fost mutat în interes de serviciu în aceeași calitate la județul Tulcea, delegat a îndeplini funcțiunea de director de prefectură, în locul d-lui N. Volcu, trecut la plasa Isaccea.

D. Vasile Stănescu, Intendantul sanatoriului „Clement Popescu” din Techirghiol, se transferă în aceeași calitate la spitalul „Visarion” din București.

D. căpitan invalid G. D. Ionescu se numește, pe ziua de prezentare la serviciu, ca Intendantul la sanatoriul „Clement Popescu” din Techirghiol.

D. Simeon Georgescu, administrator al I. la plasa Porechiș din județ. Tutova, a fost mutat în interes de serviciu în aceeași calitate la județul Tulcea, delegat a îndeplini funcțiunea de director de prefectură, în locul d-lui N. Volcu, trecut la plasa Isaccea.

Traian Constantinescu
fost magistrat
Avocat
Str. Major Soția 2 Constanța
Via-à-vis de Banca Unghară

Camera a votat ieri legea prin care se mărește soldele ofițerilor și ale reorganizațiilor.

Ministerul de finanțe ne informează că despăgubirile de război se vor achita prin bonuri de despăgubiri, în felul rentei de stat, însă fără dobândă.

Aceste bonuri vor fi amortizabile probabil în 10 ani. Sumele ce se vor da, vor fi aceluși prevăzute în hotărârile acordate de comisiunile de despăgubiri. Pentru împlinirea acestui lucru se va întocmi un proiect de lege.

Prefectura Județului Constanța

PUBLICAȚIUNE
No. 3595 din 18 Iunie 1921

În ziua de 25 Iunie a. c. se va ține licitație publică, în localul acestei Prefecturi, pentru furnizarea a 680 m. steri lemne combustibile, necesar școlilor secundare din orașul Constanța.

Ofertele vor fi încheiate și sigilate.

Supra ofertele nu se primesc. D-nii concurenți vor depune odată cu oferta, garanția de 10 la sută asupra valorii sumei ofertate.

Prefect, Gh. Buzău
Secretar, M. Mironescu

A. Paulmanu
București, str. Semi-Lunei 5
Agentură și comision se încheie pentru Dobrogea cu îngrădire și rezolvarea tuturor afacerilor în Capitală, câmpării și expediții de măruri pentru Dobrogea, publicațiuni, proceduri, informațiuni, transporturi și expedițiuni câmpării și vânzări de efecte și valori de burse, eventuale înlesniri de finanțe la Băneal.

Se caută o lingereasă în str. Mircea 123

FABRICA DE CIOCOLATĂ „REGINA MARIA”
R. Căpățână & C. Grigorescu
Societate a comandă
42-44, Str. Octavian, 42-44
BOMBERIA PALATULUI
București, C. sa Victoriei No. 98
Biroul și Depozitul Str. Matei Millo, 2
Expediază mărfuri în provinciile în carele poștale contra ramburs. Adresa pentru corespondență:
R. Căpățână & C. Grigorescu
Str. Matei Millo 8
Telefon: Fabrica 30/49 Bomberia 82/25, Biroul 24/48

850 LEI Kilogramul
Oțet de vin natural de vânzare
Consum J. VASILEU Piața Independenței 652

„Păpușdarea”
Societate Anonimă Română de Asigurări
Capital Social 10.000.000
Fonduri de rezervă și reasigurări peste un miliard
Asigură contra riscurilor de incendiu în condițiile cele mai avantajoase
Transport Maritim, Fluvial și Terestru inclusiv riscurile de mină
Grindină, Accidente și Viață
în ori ce combinațiuni, caz de moarte, rănii viabile, zăbre, asigurare la scriere de piata primărie și de predecesor a asiguraților etc.
ACORDĂ ȘI RĂZBURI MARI
Agenție Principala
I. Missir, O. Rogoza & C-nie
Str. V. Alexandri 7
Îngă Ad-ție Financiară, via-à-vis de Poșta, 658-5

Mușamale ENGLEZEȘTI
de calitate superioară pentru acoperiri de cereale, mărfuri, vagoane, etc. etc.
Dimensiune: 9x9¹/₂ m. p. 6x9
a sosit un transport la Magazinul
T. CASSETAS
Coloniile-Cereale
Strada Costache Negri 44
Constanța
Se desfac cu prețuri de **OCAZIUNE**

Geasornicaria „SAPIRA”
CONSTANȚA
se vinde eftin
GEASORNICE BIJUTERII de tot felul
GENȚI de Alpaca și Argint
OCHELARI

VERIGHETE de Logodna
CADOURI DE NUNȚI
de toate dimensiunile puteți cumpăra cu prețul de lei **8.50 kgr.** la magazinul de ferărie
H. RICHTER
Str. Cuza Vodă 43

BANCA NAȚIUNEI
Capital și rezerve Lei 175.000.000
și-a mutat toate serviciile în palatul băncii
Calea Victoriei 98 (Piața palatului regal)

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Mare depozit de lemne de foc
En gros și en detail
Cu cele mai reduse prețuri
Se primesc comenzi și se trimite la domiciliu.
Unica firmă contra speculei.
Furnizează lemne pentru toate instituțiile.
Gh. Nicolae și D. Montreanu
Str. Mircea No. 124
Constanța

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

MICRA PUBLICITATE
Dormitoare, paturi de stejar și ferăstrău, ferăstrău, scaune de stejar cu aplicațiuni și pentru grădini, birouri, canoanere simple și duble, mese de stejar pentru mașină de scris vinde convenabile „Oficiul Economic al Românilor” Constanța. Bulevardul Elisabeta No. 10, unde se și pot vedea. 658-5

De închiriat casă două camere, re, saia, sufragerie, buclărie, pivniță, magazie, grădina mare. Maior Giurescu 8 Spatele regimentului 54 Inf.

De vânzare două locuri Major Giurescu 8.

Se caută un bun agent achizițitor de asigurări a se adresa la biroul I. Missir, D. Agorșa & C.

Fata sau femeie pentru casă convenabilă se caută se plătește bine. Adresa la Tipografia Albania. 656

Garanturii, mașini de treacal 10 H. P. în bună stare, vând convenabil, str. Atelierele 24, Constanța. 663-4

Se caută barcagiu cu barcă frumoasă pentru plimbatul pe lacul Amara a vizitatorilor stațiunii balneare Amara-Ialomita Informațiuni la d. D. Rollea com. Amara prin Slobozia-Ialomita.

Vând total sau împarte 2000 m. p. în Anodolchot str Mihail Coicla. A se adresa la via Simionescu în dosul oborului de cereale. 654

Se angajează imediat la fete Tipografia Albania strada Traian No. 20. 625

CURS DE PICTURĂ
D-na Steurer a deschis un curs de desen și pictură în Constanța.
Inscrierile se fac în orice zi între orele 12-5 și 6-8 str. Cristea Georgescu 9.

Profesor de Liceu în cursul verei pentru examenele particulare integrale și de corecții. Bănescu 5 644-15

Băile și Restaurantul „Tataea”
Se caută, pentru sezon, 4 luni, cu începere de la 15 Iunie, la băile de mare „Tataea” din orașul Constanța băieși și băieșice, cu garanție morală și materială.

Băile și Restaurantul „Tataea”
Se caută, pentru sezon, 4 luni, cu începere de la 15 Iunie, cofor (coafezi), fotograf și un vânzător la debitul de local propriu de comerț și locuință

Băile și Restaurantul „Tataea”
Se caută, pentru sezon 4 luni cu începere de la 15 Iunie, 2 oameni de serviciu și paznici de noapte.

Băile și Restaurantul „Tataea”
Se caută spre angajare, pentru sezonul de 4 luni, cu începere de la 15 Iunie cor. orchestral pentru parca și restaurant, cât mai completă și ațentă, având un reperior cât mai bogat, clasic și național.

Băile și Restaurantul „Tataea”
Se caută pentru sezon, cu începere de la 15 a. c. un bucătar și un bucătoreasă, pentru restaurantul „Tataea” Masă și locuință la stațiune. Toate ofertele se primesc în ori ce zi la „Tataea”

Băile și Restaurantul „Tataea”
Ofertă pictorilor și artiștilor loc gratuit pentru expunerea operilor lor artistice spre vânzare. 629-10

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Biroul Tehnic AL S. T. C.
Piața Basarab No. 1
Execuții prompte ori ce instalațiuni și reparațiuni electrice, apă și canal.
Becuri, prize, sonerii, telefoane, abajoururi, sârmă neagră, lișă, hâi, cloșete, țevă de plumb, țevă de fer, robinete, etc.
Prețurile cele mai reduse

Cu începere de **Duminică** 19 Iunie curent, să pun în circulație **DOUĂ TRENURI** pentru **MAMAIA**
Plecarea Gara Oraș la ora 8.50 a. m.
- - - - - 15 p. m.
- - - - - **MAMAIA** 12.10 a. m.
- - - - - 18.45 p. m.
Cu oprire în stațiile respective.

CINEMA „TRIANON”
GRADINA
Strada D. A. STURZA No. 10
Cu începere de Astăseară
sa va rula
Extraordinară dramă în 4 mari acte 4
CEA DINTAI IUBIRE
cu PAUL APELANI
Muzica Clasică. Incep. la 8 seara

Lână pentru saitele Lei 14 kgr.
Iarbă de mare pentru tapiteri.
Valonea pentru tăbăcării
cu prețuri convenabile
LA
ASLAN, COMATAS & COSTAS
Lascăr Catargiu 17, — Constanța

Depozitul Pivnitilor RHEIN & Co.
Vinuri
Leanca Cabinet
Viță de Tokay
Regal Mușcătel
Șampanie
Rhein Extra
Rhein Royale
Very Dry
I. Daolle & Co.

Coniac
Regal
Trei Stele
Representant General pentru Dobrogea
Alex. A. Boscoff
Strada Dumitru A. Sturdza No. 28
Depozitul Mărfurilor la Constanța 620

Cărămizii-Olane Carton Asfaltat Asfalt și Bitum
LA
ABRAMOVICI & BIRNBAUM
Strada CAROL 46 și Str. MANGALIEI 66

ATENȚIUNE! Aduc la cunoștința Onor. Public că s'a redeschis vechiul restaurant și grădina **SEGALL** — din Strada CAROL No. 9 —
sub conducerea d-lui D. Davidsohn, specialist în aria culinară din București, unde se va găsi în fiecare zi, cele mai alege Mâncări, atât LA DEJUN cât și SEARA. Tot odată se va găsi și o **Cărnățarie Spaniolă** de primul rang, cu un asortiment de Vinuri din cele mai bune podgorii. Diferite băuturi spirtoase precum și Șampanie din cele mai bune mărci, toate cu prețuri moderate. Serviciul prompt și conștient. Cu stimă
A. I. SEGALL
604

Berăria și Cofetăria „Independența”
Anunț pe numeroșii ei clienți, că în afară de delicioasa **x BERE LUTER x** a înființat de astăzi un **Grătar special** și un **BOGAT BUSET**
Prețurile tuturor consumabilelor vor fi moderate ca și până acum.

S'a deschis cea mai răcoasă : : : și pitorească Grădina și Restaurant
LA
Malul Mării
Strada Marcu Aurel
Zilnic mâncări proaspete și gătit gospodăresc, grătar special, în fiecare seară: mititei și fleici naționale. Intrarea prin Magazinul Consum, piața Independenței.
Antreprenor, IOAN VASILIU

Antrepozit Special pentru Depozitarea de Mărfuri
— Se primesc spre vânzare orice fel de mărfuri —
Agenția Principala a Soc. de Asigurare „GENERALA”
Comisari de averii Soc. de Transport „Dagona”
Magazine de Ferărie, articole tehnice, menaj, Mărfuri și grăunți și articole de cauciu medicinale
CASSA DE SCHEMB INCASO ȘI INFORMAȚIUNI
L. D. ABRAMOVICI & ARNOLD BIRNBAUM
Strada Carol No. 46 Telefon 5212

DISTILERIA PRODUCTUM
marilor fabrici
de spirit din Brașov
— Strada MIHAIL WEISS No. 4 —
SPECIALITATE în liqueruri fine și toate derivatele produselor spirtoase
Excelent Cognac din spirit de vin etc. etc.
VERMUT ORIGINAL Fratelli Martoni
CALITATI SUPERIOARE GARANTATE
INSTALATIE MODERNA
Comenziile pentru Dobrogea și intrarea țară se vor adresa d-lui E. FLAMAROPOL, strada Traian 11 Constanța
cât și direct distileriei PRODUCTUM, la Brașov.

Naționala
Soc. de Asigurări Generale
V. Gheorghiu & V. Valentin
REPRESENTANȚA PRINCIPALĂ
— CONSTANȚA —
CU SEZIUL LA
Banca G-rală a Țării Românești
ASIGURĂ CONTRA DAUNE DE INCENDIU
Contractează orice combinațiuni de asigurări de
VIATA
— și —
ACCIDENTE
precum și asigurări de
TRANSPORTURI
MARITIME pe DUNARE ȘI PE USCAT

SPIRO I. MACRI
Birou Central Constanța Piața Independenței 23-Telex 29498
Magazin de defacere la A. P. TRAMUNDANAS & Co.
(Via-à-vis de Cinema Tomia) Str. Carol 165
Mag. de defacere la d-nul V. Gheorghiu și Frații din Buzargiu
Magazin de defacere la Coop. „Carnavele” din Cornușe
Succursala București Str. Yellor 24. — Telefon 28-33
Fabrică de Tesătorie și Frângerie Mecanică
Fabrică de Săpun.—Fabrică de Faină
Agent și Soc. de Navagție Ionel FRATII G. IANNOULAYOS din Pirou
COLONIALE-CEREALE
Prezentăm magazinul spațios și în Constanța că: giza București, primărie spre vânzare orice mărfuri în comision
BUREAU TELEGRAFIC I SPIRO MACRI-CONSTANȚA

LA MAGAZINUL RALLI FRANGOPOL FII & C. ROMPAPA
A scalt transporturi noi de:
ZAHAR los American. ZAHAR los Java dublu cristalizat.
ZAHAR cubic Belgian în 12 și 25 kgr. **CAPSA** Santos superior. **SARDELLE** în cutii, recoltă nouă. **LUMÂNĂRI** franceze marca Fournier. **CHEAG** proaspăt original de Danemarca. **Cositor, Tipirig, Piatră Acră.**
Borax, Piatră Vânăta, Pucioasă, Sodă Cautică butoae de 50 kgr. **Sodă Cristalizată, Bicarbonat de Sodă, etc. etc.**
Hârtie Albă, Hârtie Brună
— Depozit de **FAINĂ ALBĂ** —

La FRATII VASILIU
Str. GRIVITEI No. 16 — CONSTANȚA — TELEFON
Coloniile, Ferărie, Sticlărie, Papetărie și Mărunțuri
— EN GROS —
Depozit general pentru Dobrogea
DE ESENȚĂ DE OȚET
a Distileriei de Iemn „Dărmănești”
Proprietatea Principelui G. Știrbey
Vânzare numai EN GROS

General Dr. Urdăreanu C.
SPECIALIZAT LA PARIS
pentru Boala de ochi și urechi
prescrie ochelari
face operații de ochi și urechi
Ore de consultații 1-4 p. m.
No. 55 str. Dorobanșilor
colț cu T. Vladimirescu

Dr. Goldenberg
Specializat la Berlin
Boala de temel, Gușta Urinare, SIDA
MAMOȘ
Injecții intravenoase cu ceasuri de mercur și Neosalvarsan.
Constanța, strada Ramus Opreanu 9
alături de Palace Hotel

BIROU TEHNIC ION PANTELIMONESCU & R. D. COCEA
CONSTANȚA, STRADA CAROL 56
Mașini de cusut și accesorii. Aparate sanitare.
Envelope și camere de biciclete. Ciel, prima calitate.
produs italian, Cernălastrău, produs italian. Robinoete de alamă, Tevi de plumb. Lavoare, Cloșete București. Lișă. Sârmă izolată. Lămpi de Birou Policoare și articole necesare instalației electrice și de apă